

Katekese

Førstekommunion undervisning og konfirmasjonsundervisning

Kjære foreldre barna og unge:

Vi minner om undervisningen som forbereder til å motta Eukaristien (1. Kommunion) og Fermingen (Konfirmasjonen). Undervisningen er for barn som fyller 8 år neste år, og for ungdom som fyller 15 år neste år. For begge grupper vil undervisningen vanligvis foregå den første og tredje lørdagen i måneden fra kl. 10.00 til 13.15. Barn og unge som ennå ikke har mottatt disse sakramentene kan også delta. Ved spesielle situasjoner, vennligst ta kontakt med p. Michael, som blir ansvarlig for menigheten fra 1. september 2025.

Vi ber dere formidle denne informasjonen til familier dere kjenner, som ikke er registrert i vår menighet eller ikke går i kirken.

Alle som ennå ikke er registrert i Den katolske kirken i Norge, oppfordres til å registrere seg. Dette gjør kontakten og kommunikasjonen med menigheten enklere.

Vil du registrere deg? Det er veldig enkelt. Sjekk denne lenken:

https://molde.katolsk.no/?page_id=300

Her nedenfor finner dere undervisningsplanen. Vennligst sjekk den jevnlig, da datoene kan endre seg. Her er lenken hvor dere kan finne oppdateringer:

https://molde.katolsk.no/?page_id=186

Undervisning vanligvis 1. og 3. lørdag i måneden – kl. 10.00-13.15

6. september

kl. 10.15-11.00 organiseringsmøte

– for førstekommunionsbarn, konfirmanter og deres foreldre

kl. 11.30-12.15 – første kommunions- og konfirmasjonsundervisning.

Samtidig blir det påmelding og detaljert informasjon for foreldre.

Katecheza

Przygotowanie do Pierwszej Komunii Świętej i Bierzmowania

Drodzy Rodzice, Dzieci i Młodzieży:

Przypominamy o katechezach przygotowujących do przyjęcia Eucharystii (Pierwszej Komunii Świętej) oraz Bierzmowania. Zajęcia są przeznaczone dla dzieci, które w przyszłym roku skończą 8 lat, oraz dla młodzieży, która w przyszłym roku skończy 15 lat. Katechezy dla obu grup będą się zazwyczaj odbywać w pierwszą i trzecią sobotę miesiąca w godzinach 10:00–13:15. Dzieci i młodzież, które jeszcze nie przyjęły tych sakramentów, również mogą uczestniczyć w zajęciach.

W przypadku szczególnych sytuacji prosimy o kontakt z ks. Michałem, który od 1 września 2025 roku obejmie opiekę duszpasterską nad parafią.

Prosimy o przekazanie tej informacji rodzinom, które nie są jeszcze zarejestrowane w naszej parafii lub nie uczęszczają do kościoła. Wszystkich, którzy nie są jeszcze zarejestrowani w Kościele katolickim w Norwegii, zachęcamy do rejestracji. Ułatwia to kontakt i komunikację z parafią.

Chcesz się zarejestrować? To bardzo proste. Sprawdź ten link:

https://molde.katolsk.no/?page_id=300

Poniżej znajdziecie plan katechez. Prosimy sprawdzać go regularnie, ponieważ terminy mogą ulec zmianie. Aktualizacje są dostępne pod tym linkiem:

https://molde.katolsk.no/?page_id=186

Katechezy zazwyczaj w 1. i 3. sobotę miesiąca – godz. 10:00–13:15

6 września

– godz. 10:15–11:00: spotkanie organizacyjne

dla dzieci pierwszokomunijnych, kandydatów do bierzmowania i ich rodziców

– godz. 11:30–12:15: pierwsza katecheza przygotowująca do Komunii i Bierzmowania.

Wtedy odbędą się również zapisy i zostaną przekazane szczegółowe informacje dla rodziców.

Catechesis

First Communion and Confirmation Preparation

Dear Parents, Children, and Youth,

We would like to remind you about the catechesis classes that prepare for receiving the Eucharist (First Holy Communion) and Confirmation. The classes are intended for children who will turn 8 next year and for youth who will turn 15 next year. For both groups, the teaching usually takes place on the first and third Saturday of the month from 10:00 AM to 1:15 PM. Children and young people who have not yet received these sacraments are also welcome to participate.

In special situations, please contact Fr. Michael, who will be responsible for the parish from September 1, 2025.

We kindly ask you to share this information with families you know who are not registered in our parish or who do not attend church.

Anyone who is not yet registered in the Catholic Church in Norway is encouraged to do so. Registration makes contact and communication with the parish easier.

Would you like to register? It's very simple. Check this link:

https://molde.katolsk.no/?page_id=300

Below you will find the catechesis schedule. Please check it regularly, as dates may change. You can find updates here:

https://molde.katolsk.no/?page_id=186

Classes usually on the 1st and 3rd Saturday of the month – 10:00 AM–1:15 PM

September 6

– 10:15–11:00 AM: organizational meeting

for First Communion children, confirmation candidates, and their parents

– 11:30–12:15 PM: first catechesis for First Communion and Confirmation.

During this time, registration and detailed information for parents will also be provided.

Katechezė

Pirmasis Komunijos ir Sutvirtinimo pasiruošimas

Mieli tėvai, vaikai ir jaunime,

Primename apie katechezes, kurios paruošia Pirmajai Komunijai ir Sutvirtinimo sakramentui. Užsiėmimai skirti vaikams, kurie kitais metais sulauks 8 metų, ir jaunimui, kuris kitais metais sulauks 15 metų. Abiem grupėms pamokos paprastai vyks kiekvieno mėnesio pirmą ir trečią šeštadienį nuo 10:00 iki 13:15. Vaikai ir jaunimas, kurie dar negavo šių sakramentų, taip pat gali dalyvauti.

Esant ypatingoms situacijoms, prašome susisiekti su kun. Michael, kuris nuo 2025 m. rugsėjo 1 d. bus atsakingas už parapiją.

Prašome perduoti šią informaciją pažįstamoms šeimoms, kurios dar nėra užsiregistravusios mūsų parapijoje arba nelanko bažnyčios.

Visi, kurie dar nėra užsiregistravę Katalikų Bažnyčioje Norvegijoje, yra skatinami tai padaryti. Registracija palengvina kontaktą ir bendravimą su parapija.

Norite užsiregistruoti? Tai labai paprasta. Patikrinkite šią nuorodą: https://molde.katolsk.no/?page_id=300

Žemiau rasite katechezės tvarkaraštį. Prašome tikrinti jį reguliariai, nes datos gali keistis. Atnaujinimus rasite čia:

https://molde.katolsk.no/?page_id=186

Užsiėmimai paprastai vyksta 1-ą ir 3-ią mėnesio šeštadienį – 10:00–13:15

Rugsėjo 6 d.

– 10:15–11:00: organizacinis susitikimas

Pirmosios Komunijos vaikams, Sutvirtinimo kandidatams ir jų tėvams

– 11:30–12:15: pirmoji katechezė Pirmajai Komunijai ir Sutvirtinimui.

Tuo pačiu metu vyks registracija ir bus pateikta išsami informacija tėvams.